

25 de abril de 2022  
Español  
Original: inglés

---

## **Comisión de Desarme**

### **Período de sesiones sustantivo de 2022**

Nueva York, 4 a 21 de abril de 2022

Tema 5 del programa

**Preparación de recomendaciones para promover la aplicación práctica de las medidas de transparencia y fomento de la confianza en las actividades relativas al espacio ultraterrestre con el objetivo de prevenir una carrera de armamentos en el espacio ultraterrestre, de conformidad con las recomendaciones que figuran en el informe del Grupo de Expertos Gubernamentales sobre Medidas de Transparencia y Fomento de la Confianza en las Actividades relativas al Espacio Ultraterrestre**

## **Documento de trabajo presentado por el Grupo Árabe**

1. El Grupo Árabe acoge con beneplácito la inclusión en el programa del presente período de sesiones de un tema relativo a las medidas de transparencia y fomento de la confianza para la prevención de una carrera de armamentos en el espacio ultraterrestre. En este contexto, el Grupo Árabe subraya que, además de llegar a recomendaciones equilibradas en el marco del tema del programa relativo al desarme nuclear y la no proliferación, cualquier conclusión que la Comisión pueda aprobar en su período de sesiones en curso en relación con ese tema debe ser coherente con los siguientes principios clave:

a) El espacio ultraterrestre es de propiedad pública y un patrimonio compartido por toda la humanidad, de manera que todas las actividades que se realicen en el espacio ultraterrestre deben tratarse en los foros pertinentes de las Naciones Unidas con el objetivo de garantizar la inclusión, la universalidad, la no discriminación y el consenso;

b) Todo esfuerzo por regular las actividades en el espacio ultraterrestre debe tener como objetivo potenciar la utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos en beneficio de todos los Estados y pueblos del mundo y, por tanto, no debe socavar el derecho inherente de cada Estado a utilizar el espacio ultraterrestre con fines no relacionados con el armamento;

c) Debe asumirse un compromiso de mantener el espacio ultraterrestre libre de conflictos, guerras o armamentos hasta que se concluya un instrumento universal, jurídicamente vinculante y verificable a este respecto. En consecuencia, es necesario evitar cualquier emplazamiento o despliegue de armas en el espacio ultraterrestre, ya



sea con fines ofensivos o defensivos, así como evitar cualquier posible carrera de armamentos o ataque a objetos en el espacio ultraterrestre;

d) Es esencial trabajar para aumentar la disponibilidad del intercambio tecnológico en el ámbito del espacio ultraterrestre, proporcionando cooperación y asistencia técnicas y creando las capacidades pertinentes en los países en desarrollo.

2. El Grupo Árabe subraya que las medidas voluntarias de transparencia y fomento de la confianza pueden representar temporalmente una contribución positiva, pero no constituyen un sustituto fiable a largo plazo de los instrumentos jurídicamente vinculantes que racionalizan y codifican de forma adecuada los compromisos y medidas pertinentes.

3. En el informe de 2013 del Grupo de Expertos Gubernamentales sobre Medidas de Transparencia y Fomento de la Confianza en las Actividades relativas al Espacio Ultraterrestre ([A/68/189](#)), sobre el que se basan principalmente nuestros debates en este período de sesiones, se señala con claridad que las medidas de transparencia y fomento de la confianza pueden contribuir a las medidas de verificación de los acuerdos de limitación de armamentos y desarme, pero no sustituirlas. En el informe también se concluye que las medidas políticas voluntarias pueden servir de base para el examen de conceptos y propuestas sobre obligaciones jurídicamente vinculantes.

4. Existe una clara necesidad de realizar esfuerzos serios por aprobar nuevos instrumentos jurídicamente vinculantes que complementen el régimen existente sobre la regulación de las actividades en el espacio ultraterrestre, teniendo en cuenta los importantes avances tecnológicos de los últimos años, así como el creciente papel de los actores no estatales en ese ámbito.

5. La Conferencia de Desarme representa el foro más adecuado y pertinente para negociar esas normas vinculantes. No obstante, hasta que se inicien las negociaciones propiamente dichas en la Conferencia, parece necesario intensificar los esfuerzos por crear un impulso significativo y adquirir conocimientos sobre las complejas cuestiones relacionadas con la prevención de la carrera armamentista en el espacio ultraterrestre.

6. Es importante señalar que existen sólidas interrelaciones y sinergias entre las directrices acordadas en el contexto de la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos y las medidas de transparencia y fomento de la confianza, así como las normas jurídicamente vinculantes existentes y futuras en el ámbito de la prevención de la carrera armamentista en el espacio ultraterrestre. Las posibles recomendaciones de la Comisión de Desarme en el marco de este tema del programa deberían poner de relieve la importancia de racionalizar todos los esfuerzos pertinentes y velar por que no haya duplicaciones.

7. En el mencionado informe de 2013 del Grupo de Expertos Gubernamentales figuran varios elementos positivos que pueden representar una excelente base para recomendaciones más detalladas y elaboradas de la Comisión de Desarme sobre la prevención de la carrera armamentística en el espacio ultraterrestre y del grupo de trabajo de composición abierta sobre la reducción de las amenazas relacionadas con el espacio mediante normas, reglas y principios de conductas responsables. En el informe figura, por ejemplo, una serie de medidas para las actividades en el espacio ultraterrestre, incluido el intercambio de información sobre las políticas espaciales nacionales, tales como un gasto militar importante en el espacio ultraterrestre; las notificaciones sobre las actividades en el espacio ultraterrestre encaminadas a la reducción de riesgos; y los criterios para la preparación de medidas de transparencia y fomento de la confianza en las actividades que se desarrollan en el espacio ultraterrestre y para comprobar su aplicación y validación.

8. Una de las principales recomendaciones recogidas en el informe fue que siguiera desarrollándose la cooperación internacional entre las naciones que tenían programas espaciales y las que no en el ámbito de los usos pacíficos del espacio ultraterrestre, así como la coordinación y la consulta entre los mecanismos para mejorar la interacción y la comunicación entre los participantes en las actividades que se desarrollaban en el espacio ultraterrestre y aclarar la información y las situaciones ambiguas.

9. Otra recomendación muy significativa del informe fue que los Estados formularan los principios y objetivos en relación con sus actividades en el espacio ultraterrestre, lo que representaría un paso importante en el ámbito de la transparencia y el fomento de la confianza en esta coyuntura crítica.

10. El Grupo Árabe propone inicialmente que se incluyan los siguientes elementos en las recomendaciones de la Comisión de Desarme:

a) Exhortar a los Estados a que formulen y presenten periódicamente documentos sobre los principios y objetivos de sus políticas y programas nacionales en el ámbito del espacio ultraterrestre, documentos que deben enfatizar que dichos programas nacionales no incluyen ninguna intención o plan respecto del emplazamiento de ningún tipo de armas en el espacio ultraterrestre ni el ataque a objetos en el espacio ultraterrestre;

b) Solicitar a la Secretaría que presente un breve informe trienal a las Comisiones Primera y Cuarta de la Asamblea General sobre las interrelaciones y sinergias entre las directrices convenidas en el contexto de la Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos y las medidas de transparencia y fomento de la confianza en el ámbito de la prevención de la carrera armamentística en el espacio ultraterrestre; la aplicación de los compromisos jurídicos internacionales existentes en el ámbito de la prevención de la carrera armamentística en el espacio ultraterrestre; y los posibles esfuerzos por negociar nuevos compromisos jurídicamente vinculantes a este respecto, con el objetivo de coordinar estos esfuerzos y evaluar su eficacia.

11. El Grupo Árabe espera que el período de sesiones en curso de la Comisión de Desarme dé lugar a recomendaciones integradas y equilibradas que contribuyan a la reactivación de los esfuerzos de desarme en todo el mundo.